

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sortiseri nerancate nu se primesc. — Manuscrisuri nu se retrămit.

Nr. 219.

Mercuri 2 (14) Octomvre.

1885.

Nou abonamentu

la

„Gazeta Transilvaniei“.

Cu 1 Octomvre st. v. 1885 se începe un nou abonamentu, la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețulu Abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„ șese „ 6 „

„ unu an 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci

„ șese „ 20 „

„ unu an 40 „

Rugăm pe domni abonenți, ca să bine-voiască a-și reînoui de cu vreme abonamentulu, ca să nu se întrerupă expedițiunea diarului.

Domni ce se voru abonă din nou să binevoască a arăta și posta ultimă.

•Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Brașov, 1 (13) Octomvre 1885.

Seriamu zilele trecute:

„Obrăsnicia dușmanilor nămului românescă ivoresce în mare parte din slăbiciunile noastre și din nepăsarea de care se facu culpabil cei ce suntă chemați a lupta în fruntea poporului, pentru apărarea intereselor sale.

„Dacă atitudinea conducătorilor poporului român ar fi mai energică, decât ei între marginile legale aru face totu ce le stă în putință spre a combate violențele și abuzurile nenumărate, de cari suferă bietulu nostru popor, atunci, suntemu convinși, că nu s'arū putē petrece lucrurile ce se petrecū în unele părți ale multu cercatei noastre patrie“.

În numărulu de ieri amū datu locu unei descrieri a multelor vexațiuni, ce trebuie să le suferă ați poporul român din ținutul Alba-Iuliei.

Astăzi voimū să aruncămū o privire și asupra aversului medaliei. De aceea dămū locu unui strigātu de durere din acele părți, ce ese dintr'unu peptu, care bate ferbinte pentru binele nămului nostru. Să-lu auțimū:

Alba-Iulia, 30 Septemvre 1885.

De unu timpū încōce mai multe sciri străbătura în publicitate despre sōrtea Românilor din acestu orașu, renumitū prin fapte istorice: reședința mai multor bravu episcopi, locul suferințelor martirilor români dela 1784 și a altor fii glorioși ai națiunei, astăzi însă centrulu denunțianților și alu lingăilor, Ierusalimulu elementelor nouē patriotice ale marelui Tisza și focularulu Don Chișoților din pašaliculu Nr. 2.

În zilele trecute cetirămū în colōnele acestei prețuite foi despre perchișițiile fanatice și tractarea bestială a nevinovaților preoți și învățători, înscenate de cătră aspiranții după lauri, medalii și titluri la posturile cele mai înalte, din cauza închipuitei „irredente“. Tōte aceste acte despotice se comiseră în ziua mare în contra locuitorilor celor mai pacinici, mai probați și mai devotați fii ai tronului fără ca înscenatorii să fi întēmpinatū intervenire sēu resistință din partea cărturarilor noștri d'aci. Ce și vorbescū de resistință din partea Românilor d'aci, căci cei mai mulți dormū somnul ursului în visunile lorū, li s'a îngroșatū pelea, nu mai sēmțescū suferințele noastre.

Starea deplorabilă la care amū ajunsū o

putemū mulțumi numai acelora, cari n'au sciutū niciodatā să insufle respectū Maghiarilorū, pentru că interesele lorū efemere și meschine cereau să fiă totū plecați și înghenunchiați înaintea lorū ca nu cumva, veți dōmne, susținēdu-și demnitatea, să cadă din grațiă. Aceste suntū pēcatele și slăbiciunile noastre, cari se vorū rēsbuna încă și mai cumplitū în scurtū timpū, căci lipsa de înțelegere și unire ne face nevalorosi înaintea străinilor și unulu câte unulu, să fimū cătū de însuflețiti pentru binele neamului nostru, n'ajungemū la nici unū rezultatū salutarū pentru că: „Unde-i unulu nu-i putere, la nevoi și la durere.“

Intr'adeverū trebuie să-ți fērbă sangele în vine și să te scārbesci vedēndū atātā apatiā și nepăsare. S'a accentuatū de decī de ori lipsa unei școli corēspunđetōre aici în centrulu Romānismului, menitā a fi focularulu pentru numeroșele comune romānesci, începēndū din munții apusenī până în văile cele mai îndepārtate ale Mureșului, dēr numai înzadarū; în locū d'a avē unū gimnasiu românū, n'avemū nici o școlā populară cum se cade. S'a făcutū multū svonū prin diaristicā, cu privire la înființarea unei case romāne, s'a arangiatū și o petrecere în folosul bibliotecii ei viitoare și rezultatulu a fostū — nulū.

Și ore pe terēmulū bisericescū se lucrēză ceva spre bine și spre tolosū?

Avemū patru biserici romāne, douē gr. cat. și douē gr. or., dēr în locū ca să le cerceteze în Dumineci și sērbători credincioși, atrași fiindū de nisce predici pline de învățatură și însuflețitōre, ei petrecū la „māria“ sa Ițicu și Șloimū otrāvindu-se cu vitriolulū jidovescū, ér preoții, de multe ori aprōpe singuri în bisericā, terminā cu grabā serviciulū divinū, să-și vedā érāși de afacerile sale private. Aici la acestū punctū amū avē lipsă de preoți energici și activi, nu vedemū însă până ați nici unū rezultatū îmbucurătorū alū stāruințelorū lorū, vedemū însă multe neajunsuri, ce se comitū în ziua mare înaintea lorū.

Nu vrēu să mai dīcu nimicū căci mi se sfāșie inima vedēndū unde 'ți îndrepti privirea numai slăbiciunea și simptomele ruinării. E aprōpe de necređutū ca într'unū orașu, unde Romāni numărā peste 1200 suflete cu unū numărū considerabilū de cărturari, să fiā lāsați în grija sorții, nemișcāndu-se absolutū nimicū.

În fața acestorū stări de lucruri cu totulū deprimātōre speranța noastră de scāpare nu este decâtū tinerimea. Cātră tinerii noștrii ne adresāmū, la inimile lorū, capabile de nobila însuflețire pentru binele nămului românū, apelāmū și le dīcemū: dați māna unii cu alții și începeți voi lucrarea regenerării Romānilorū din acestū orașu!

UNIREA BULGARILORŪ.

Telegramele cele mai nouē:

Atena, 10 Octomvre. Representațiile puterilor n'au modificatū nicīdecum dispozițiile guvernului grecescū. Publicul considerā conchiāmarea altorū trei clase de rezervă ca rēspunsū la reprezentațiile puterilor. După primirea de ieri a ambasadiorilor, Delyannis trimise agenților diplomatiei greci din străinătate pe cale telegrafică instrucțiuni, în care se clarificā situațiunea critică, creatā prin eventuala unire bulgară, precum și urmările neevitabile ce arū resulta de aci pentru pacea în Orientū. Delyannis lāsā mai departe să se vadā, că Grecia n'ar putē admite unirea Rumeliei ostice cu Bulgaria, fără să-și dea silința a restabili echilibrulū în Orientū. Tōte puterile, dēr mai cu sēmā Anglia, cautā să exercite presiune asupra guvernului grecescū. Rusia se pare că procede mai moderatū în acestā privință.

Nișū, 11 Octomvre. Sciri demne de credință din Sofia anunțā, că Bulgaria încērcā o apropiere de Turcia, pentru ca eventualū unite să pāsēscā cu armata turcēscă în contra Serbiei. Din cauza acestā din partea Serbiei

se fortificā pozițiunile dela Vranja și Prepolaz. O parte din trupele divisiunei Drinei a intratū în tabēra dela Nișū. Divisiōnerulū colonelū Miskovicī a sositū aci cu statulū sēu maiorū generalū. Tōte divisiunile, cu singura excepțiune a divisiunei Timocului, suntū tăberite în Nișū.

Varna, 11 Octomvre. O mare agitațiā domnesce în Creta; se crede că o rēscōlā este iminentā; guvernulū a luatū tōte măsurile trebuitorē pentru a o întēmpina. Din Smirna s'au trimisū la Canea 3 bataliōne de nizami — În cercurile diplomatice se sperā, că Grecia nu se va arunca în aventuri; în casū când ea ar intra cu armele în Turcia și ar fi bātutā, cine ar interveni în favōrea ei? Cu Serbia lucrulū stā mai rēu; ea pare cu orice prețū hotāritā a-și împinge armatele peste fruntarii, se crede chiarū că le va împinge în Macedonia. Din acestā causā Turcia concentrēză redifii mai cu sēmā în această provincīā; pe lângā cele 80 de bataliōne aduse din Asia micā, s'au mai mobilisatū încă unū mare numărū, din cari 8 au fostū trimise la Uschiubū.

Constantinopolū, 11 Octomvre. Redifii sosescū în mare numărū; în fiecare zi vapōrele desbarcă trupe, care suntū îndreptate imediatū în provincii. Regimentele de cavaleriā din Constantinopolū au primitū ordinū să stea gata de plecare în orī-ce momentū. Inspectorulū generalū alū fortificațiunilor, care a inspectatū zilele acestea unū mare numărū de fortificații, a supusū raportulū sēu ministrului de rēsbou. — Aci se pretinde a se sci, că Germania a propusū puterilorū restabilirea statului quo ante în Rumelia și să se spunā Porții, că pōte ocupa defileurile Balcanilorū — În poporațiunea musulmanā dispozițiunea rēsboinicā e în creștere. Diarele publicā telegrame din Anatolia, în care se anunțā Sultanului, că toți Musulmanii dela 17 până la 70 de ani suntū gata să se sacrifice pentru corōnā și patriā

Belgradū, 11 Octomvre. Cu tōte multele provisiuni, administrațiunea sērbēscā de rēsbou a comandatū 25,000 mantale militare, 25,000 tunici, 25,000 pantaloni, 30,000 pături de erna, 4000 corturi, 28,000 vase de fertū, precum și rufe de diferite feluri, cisme, șele, curele, patrone, 3500 de cai și proviantū.

Contrarū desmințirilorū date de unele diare, „Galații“ aflā că Duminecā, 22 curențū, a sositū la Cahulū unū regimentū de infanteriā rusā și douē sotnii de cavaleriā rusā, care s'au casarmatū acolo. Prin orașulū Galați trecū meru ofițeri și soldați ruși. În sēptēmāna trecutā tōtā lumea a pututū vedea în grādina universalā vr'o 30 de acesti oficeri. Totū din Galați se scrie, că vaporulū bulgārescū „Alexandru“ a încărcatū din Reni munițiuni de rēsbou și a plecatū spre Rusciuk. Cu vaporulū societății Dunārene, care a plecatū alaltāeri din Galați, s'au dusū din acestū orașū 77 muncitorū bulgari și vr'o 22 oficeri ruși pentru a se înrola în armata bulgārescā.

DIN DIETA CROATĂ.

În ședința dela 9 Octomvre vorbesce, în numele partidei naționale, Isidor Krsnyavi în contra opozițiunei, susținēndū propunerea d'a se estrada judecāții David Starcevicī și Grzanici. Elū respinge bănuiala, că poporulū, mai alesū celū din Granițe, e plinū de urā contra Ungariei. Elū acusā pe Zsivkovicī ca motorulū scenelorū din cauza actelorū camerale. Br. Zsivkovicī declarā, că elū e gata să rēspundā și înaintea tribunalului pentru tōte acțiunile sale, apoi de l'ar și esecuta. (Aplause frenetice). Beruta vede călcātā legea moralei prin procederea Banului. Actele suntū proprietatea Croației. Banulū, care a înstrāinatū actele, trebuie datū în judecatā. Elū nu înțelege, cum făptuitorulū mai pōte sta în sfatulū corōnei. (Zsivio instānga). După ce mai vorbirā cățiva deputați din majoritate și opozițiune, Banulū ia cuvēntulū. Opozițiunea pāsēscē locurile. Banulū vorbesce cătră ai sēi numai, cari negreșitū ilū aplaudā și i aprobā faptulū cu estradarea actelorū.

În ședința dela 10 Octomvre se debate propunerea de estradare a deputaților Starcevicī și Grzanici. În contra estradării vorbescū Pisacicī, Posilovicī și Folnegovicī. Acesta observā, că majoritatea și nu

Starcevică provocă scandalele. Se nasce larmă. Președintele cere lui Folnegovică să-și revocă cuvintele, dăr voinde îi ia cuvântul, dându-i și un avertisment protocolar. Tuskan dice, că numai partida lui Starcevică apără drepturile casei croate, ale poporului croată, cum trebuie să se apere. Majoritatea ar dovedi prin estradarea lui, că se teme de ei. (Iaritate). După ce mai vorbiră și alții, se votă propunerea de estradare.

MANEVRELE FLOTILEI ROMANE.

»Galații« dă următoarele amărute despre manevrele flotei:

După cum am spus în Nr. nostru de ieri, M. S. Regele a inspectat corpul flotei și a asistat, după cum se scie, la manevră cu vasele pe Dunăre. Iată câteva detalii în această privință:

Pe vaporul Stefanu-celu-Mare se afla M. S. Regele, însoțit de d-nii ministrii Falcoianu, Radu Mihai și d. colonelul Dumitrescu-Maică ca comandant suprem și arbitru al luptei.

Atacul s'a dat de vasele »Mircea«, »Grivița«, »România«, »Rahova«, »Opanes«, »Veghetorul« și »Poterășul«, comandate de d. colonelul Urseanu, și a fost îndreptat în contra vaselor torpilare »Alexandru cel Bun«, »Rândunica« și »Șoimul« de sub comanda d. lui maiorul Drăghicescu, cari apărau trupele de pe uscat. Vasele de atac înaintară dela cotul Pisicii, către vasele torpilare postate în fața casarmei Flotei unde trecerea se presupunea că era închisă prin torpile. După ce au reușit a-și deschide o trecere în care timp două pontone au fost aruncate în aer prin torpile, vasele de atac au năvălit asupra vaselor torpilare și debarcându echipagele au atacat trupele de pe uscat, reușind a rămân stăpâne pe pozițiune.

S'a putut observa cu satisfacțiune, că reușita manevrelor a întrecut orice așteptări, prin ușurința și esactitatea mișcării vaselor. D. căpitanul Coslinski este unul din oficerii, care s'a distins în manevrarea șalupelor torpilare. Efectul exploziunii celor două torpile aruncate a fost admirabil și, se dice, că M. S. Regele ar fi rămas pe deplin mulțumit.

SCRILE ȚILEI.

Procesul intentat avocatului Dr. Avram Tincu și protopopului gr. or. Ionu Papiu, din Deva, pentru »agitare« s'a pertractat la tabla din Tergu-Mureșului. Acesta confirmă sentința instanței întâi, și acușării fură achitați, neexistând dovezi de agitare. Va să dice totul a fost o comedie șovinistică »patriotică«.

—0—

După cum spune »Nemzet«, bugetul pentru provinciile ocupate s'a stabilit. Cheltuielile preliminate sunt mai urcate decât în anul trecut, er veniturile s'au redus la minimum.

—0—

Se raportază din Triest, că de câteva zile cu vapoarele »Lloydului« austro-ungar se transportă trupele destinate pentru Dalmația și Herțegovina. La 7 Octomvre n. s'au transportat 8 batalioane pentru Mostaru, la 10 Octomvre alte 2 batalioane.

—0—

Monitorul poștei face cunoscut, că dela 1 Octomvre n. c. termenul de 14 zile pentru scoterea însărcinărilor (comisiunelor) postale interne s'a redus la 2 zile, er cele cu Germania la 7 zile. Deacă scoterea nu se face în acest termen, se se avizeze încă

FOILETONŪ.

C u v e n t ū

rostit în 22 Septemvre st. v. 1885 la srbătorea Sf. Sofii patronei școlilor centrale române din Brașov, de prof. gimn. Ioan P. Popea.

(Urmare și fine.)

Dară ce vom dice de acei prea puțin venerabili bătrâni din numărul fruntașilor fondatori, cari mai sunt încă în viață?

Căci numai câțiva au mai rămas din ei, ca martori vii ai faptelor mărețe săvârșite la 1850, vener. bătrân de aproape 90 de ani I. Manole, ven. bătrân Radu Radovică, Radu Pascu și prea sfințitul Episcop al Caransebeșului I. Popazu, ursitorul ideii gimnasiului nostru, ca atâți stejari bătrâni într'o dăbravă tână.

O, este cu neputință să se descrie bucuria, ce trebuie să o simță acești prea venerabili bărbați privind după atâția ani opera sufletului lor!

E cu neputință să se descrie sentimentele, de cari trebuie dinșii să fiă pătrunși pentru înflorirea și mărirea instituțiunii create de sufletul lor înainte cu 35 de ani!

Să fim deci, onor. domni, de ori și ce branșe și poziții am fi, să fim cu recunoștință către binefăcătorii cei mai mari ai poporului nostru, căci ei au fost binefăcătorii ai spiritului poporului nostru, ei au contribuit a converti spre o viață ideală străduințele poporului nostru.

odată adresatul și în casă de neplătire să se trimetă imediat îndărăt.

—0—

Ni se scrie din Valea Hațegului, că fosta învățătoare în Voila d-ra Gila de prezent se află în aceeași calitate la șola de stat din Livadia. Celu ce ne scrie își exprimă temerea, ca nu cumva această favoare din partea inspectorului școlar Rethi să o plătescă d-șora Gila scump, luându esemplu dela d-șora Isoszau. Pareni-se că acesta a desertat în ceta »patrioților«.

—0—

De lângă Mureșu ni se scrie: »Tote societățile de lectură române pe anul curent s'au constituit deja, precum am vădit din diare; sciam că o astfel de societate de lectură a junimei se află și în Blașiu, carea în toți anii până acuma își publica prin diare constituirea sa; ce să fiă ore cauza, că în anul acesta nu și-o a publicat până acuma, după ce timpul e înaintat? Răspundă cei competenți.« — Un abonat.

—0—

Primim dela stimabila d-nă L. C. Olariu din Deva următoarele rânduri: »D. Nae Racoveanu călătorind spre Viena s'a oprit în Deva și a dat un concert în 9 Octomvre n. în sala otelului Rieszto în prezența unui public destul de mășor, considerându stările de față. Talentul tânăului Racoveanu fu cu dreptul admirat, pătrundându elu totodată prin profundul simț musicalu toate inimile. Credeam că lumea ideală, fanteziile precum și concepțiunile despre perfecțiune trebuie să emaneze din lumea reală, că trebuie neapărat a vedea, pentru ca să ne putem forma o închipuire ore-care despre frumos. Me întrebam acum, că o ființă carea n'a vădit încă în viața sa sorele strălucindu pe firmamentul azuriu, care nu are idee despre colorile smaraldale ale câmpurilor, nu de limpedela cristalină a isvórelor — cum de pôte avea atâta putere expresivă pentru frumos... Uitasem că este vorba de muzică, la care în prima linie se recere auzul fin. Pe semne, sunetele muzicii străbat în sufletul lui și făcu acolo totul; îi crează concepțiuni despre frumos, îi înfășează o lume ideală pôte mai splendidă decât a noastră și etă că prin puterea armoniei se revarsă rađa dulci și luminoase în viața-i plină de ceță facându-l capabil de a vedea cu ochii spirituali. Numai astfel imi pôte esplica pasiunea și ușurința cu care cântă d. Nae Racoveanu pe violină. Ar fi de dorit, ca să spriginim pe acestu tânău, pentru a se putea perfecționa deplin în muzică; ar fi o datorință, de o parte din punctu de vedere umanitaru, pe d'altă parte din celu naționalu, căci cu talentul său, d. Nae Racoveanu ne-ar pute — precum a disu un adevăratu artistu — face onore preste câțiva ani. Publicul din Deva, fără deosebire de naționalitate, a contribuit la succesul materialu în favorul concertantului L. C. Olariu.

—0—

Noptea de 27 Septemvre a fost îngrozitoare pentru cetățenii din Iași, scrie unu corespondent al »României«. Aprindându-se nisce grajduri, focul amenința casele vecine din cauza vântului violentu ce bătea. Pompierii năvându apă începură a dărma grajdurile. Din nenorocire zidurile se derimă tărându după ele bărnel aprinse. Unu soldat isbitu de o barnă espiră peste 10 minute. Căpitanul Păun fu apucat sup dărămur, fiind scos în cele din urmă mortu. Au murit încă doi sergenți și cinc soldați. Peste 30 de dorobanți aduși pentru pază sunt răniți, unii cu fața arsă, alții cu picioarele, alții cu mâinile. Doi cai de saca au ars. Nu se găsesc doi copii ca de 18 ani, precum și încă

vr'o de ce soldați. Se sapă mereu prin molozu, ca să se mai găsească. Peste și s'au mai scos unu capu, două mâni, una a unui brigadier și alta a unui sergentu. Locotenentul Costache este foarte greu rănit în cota stângă și la picior; sublocotenentul Minculescu e grav rănit la o mână. »Era ceva teribilu, scrie corespondentul, de văditu mumele celor doi băieți cum îi căutau printre morți, cum mamele unora dintre soldații cei morți, precum și a celor răniți țipau. Nu cred că se află condeiu să pôte descrie jalea ce era în familia nenorocitului căpitan Păun și a coloraților doi oficeri, te îngrozai. Măne 28 l. c. se voru înmormenta acești nefericiți martiri, cari și-au sacrificat viața lor, ca să scape orașul de o mare nenorocire.«

—0—

Se comunică din Bucuresci, că colonelul Nicolajev, adjutantul marelui principe Neculae al Rusiei, a trecut la 6 Octomvre n. prin Bucuresci la Rusciuc.

—0—

Pentru fortificările capitalei, a sosit la regimentul de geniu unu transportu din materialul cupolei franceze dela usina Saint-Chamont, serie »Românul«. Vagonele române neputându tine asemenea greutate enorme, materialul acesta s'a adus cu vagon franceze, împreună cu macarale puternice, fără de cari descărcarea ar fi fost imposibilă. Eri trebuia să sosesc unu alu doilea transportu din materialul franceșu, așa că la 4 Noemvre se speră a asista la celebrele esperiențe ce va face regimentul de geniu.

—0—

»Le Moniteur Industriel« din Parisu în numărul său din urmă, reproducându după »Curierul Financiar« articolul asupra lipsei unei legi pentru brevete, publicat cu ocazia descrierii procedurii ce d. ingineru Bottea întrebunțază contra filoxerei, invită pe d. Bottea a merge în Francia unde va fi foarte bine primitu, și-i promite totu concursul. D. Bottea așteptă să vadă ce rezultat va da sistemul său asupra ooului de ernă de estimp și apoi se va duce în Francia.

—0—

După o statistică din 1884, numărul totalu al vitelor din România, afară de Bucuresci, se ridică la 8,697,581 capete. Din acestea sunt 532,881 cai, 2,376,066 boi și bivoli, 4,654,776 oi, 244,925 capre, 886,441 porci și 2,482 măgari.

—0—

O telegramă particulară din Sofia anunță, că flota bulgară, care fusese dărăuită Bulgariei de către Ruși, a fost condusă de comandantul ei, unu Rusu, fără scirea autorităților bulgare, la Reni împreună cu totu echipajul ei. Cu toate ordinele repetite pornite din Sofia, fugarul comandant refuză a se întorcu cu flota în Bulgaria.

—0—

Firmele comerciale, înscrise până acum la tribunele din totă România, se urcă la cifra de 37,000.

RESTAURAȚIUNEA MAGISTRATULUI DEVEI.

În 5 Octomvre a. c. s'a săvârșit »restaurațiunea« (alegerea funcționarilor comunali) în orașul Deva, după cum se anunțase și în colonele »Gazetei« cu următorul rezultat: primaru Antoniu Issekutz, căpitan Alexandru St. Șuluțu, cassaru Mihaiu Zarea, controloru și tutoru publicu Iosif Dăvid, fiscalu Alesiu Olariu, assesoru alu oficiului orfanal Albu Kiss, senatori Niculau Oprea și Ignățiu Imets, cari, în urma unei înțelegeri prealabile, între Români și Ungurii reprezentanți, toți au fost aleși cu aclamațiune.

Cea mai grozavă crimă, de care cerul se ferescă pe fii poporului nostru, ar fi, dacă noi urmașii lor am fi ingrați, lipsiți de simțământul recunoștinței.

Unu popor ce-și uită de binefăcătorii săi, care nu se inspiră de ideile și de faptele bărbaților lor binefăcătorii, nu este vrednic să trăiască.

Să ne aducem, onorabili domni, totdeauna cu vrednicia aminte de numele lor, de ideile, de cari au fost povățuți, și de faptele lor.

Să ne împărim afund în inima noastră trăsăturile nobilului lor suflet, străduindu-ne a ne face vrednici de densii prin cugetări înalte ca ale lor și prin fapte nobile, precum au fost faptele lor.

Dară cu deosebire să căutăm a păstra și a face să înflorască măreța instituțiune, ce densii ne-au lasat-o nouă de moștenire.

Să ne placă a ne deschide și noi inima și punga noastră pentru scopuri bune și pentru lucruri folositoare năraului nostru.

Unu cugetu luminat și curat, o inimă însuflețită pentru lucruri bune și de obște folositoare, precum și o voință puternică de a face aceea, ce ne descopere sufletul nostru luminat, — iată totu, ce întemeietorii școlilor noastre au dorit, au sperat și au așteptat dela noi.

Și acuma mă îndreptă către tine, iubită tinerime studiosă.

Tu ai fost obiectul de căpetenie al gândirilor, aspirațiilor și speranțelor fondatorilor.

Tu ai fost idealul, spre care erau așintite toate străduințele și opintirile sufletului lor.

Vouă cu deosebire vă pui la inimă aceea, ce ei au dorit și au așteptat dela voi.

Căutați totdeauna să justificați legitimele lor dorințe și speranțe.

Fiți totdeauna aceea, ce dinșii au așteptat dela voi, ce au dorit să fiți voi.

Purtați-vă totdeauna astfel, ca prin virtuțile vóstre intelectuale și morale să măriți renumele instituțiunii create de dinșii.

Fiți muncitori, stăruitori și fără pregetu pe câmpul carierei vóstre și fiți siguri, că munca vóstră va fi însoțită de necalculabile binecuvântări cerești.

Munca spiritului vostru vă va face veseli și voioși căci veselie și bine dispus este omul, în care este viu și puternic sentimentul datoriei.

Munca vóstră va îndoi și va înălța puterile sufletului vostru, ca să puteți călca siguru pe cărarea științelor și să căutați și să găsiți adevărul, la care tințesc străduințele vóstre zilnice.

Munca spiritului vostru vă va face mulțamiți cu voi înși-vă, cu sörtea și cu întemplerile vieții vóstre.

Căci nici o mulțămire și nici o bucurie nu se pôte asemăna cu bucuria și mulțămirea, ce o simte omul muncitor pe câmpul științelor, care și-a împlinitu cu conștiință și cu esactitate datoria sa.

Munca vóstră însă vă va feri totodată de multe

Dacă foile maghiare — guvernamentale și opoziționale — n'arū denatura lucrul, mărtur'sesc, că n'așu fi aflat de imperativă necesitate să suleveză în public acest obiect. Fiind că însă, d-lorū Maghiari nu le prea place a spune adevărul, în totă golătatea lui, sunt siliti a veni nițel în ajutorul memoriei d-lorū, și anumiți: d-lorū dieū, că Românii au fost causa neînțelegerii relative la restaurațiunea de sub întrebare, séu mai bine, că înțelegerea și complanarea din acel motiv a putut se isbutescă numai în ultimul moment fiindcă Românii s'au cam îndârjit.

Apoi nu este așa. — Adevărul este, că o conferință a tuturor reprezentanților, ținută cu 7—8 zile înainte de actul alegerii, în deplină înțelegere, a ales din sinul său o comisiune constatătoare din 10 membri, în care au fost aleși 5 Români și 5 Maghiari, sub președința unui Maghiar și așa întreaga comisiune consta din 11 membri, și anumiți din 5 Români și din 6 Maghiari. Această comisiune și-a făcut propunerile sale în modul următor, publicat și în foia locală de aici „Hunyad“, adevărat pe: Antoniu Issekutz, căpitan: Alexandru St. Șulutu, cassar: Mihașu Zarea, controlor și tutor public: Nicolau Oprea, fiscal: Alesiu Olariș, asessor: Augustin Nicora, rămânând asupra senatorilor să se delibereze în o eventuală conferință plenară. Românii cu această listă au fost deplin mulțamiți, — afară de unul, carele ar fi voit să se alegă de primar Albert Kiss. — éra nu Antoniu Issekutz, cel propus de comisiune. Maghiarii însă, cari atât în conferința amintită, cât și în comisiunea de 11 au înțeles și tare, se nu se făcă cestiune națională, ci se se ia în considerațiune exclusiv numai interesul bine înțeles al orașului. Numai decât în ziua ce a urmat după intrunirea comisiunii de unsprezece, s'au arătat de tot neindestulți cu propunerile făcute de aceea comisiune și au și rămas nemulțamiți până la o a doua conferință a tuturor membrilor reprezentanței, (80 la număr,) ce s'a ținut a treia și după intrunirea comisiunii; în această conferință, ei, Maghiarii, au propus și primit ca absolut să se ia în considerațiune propunerile comisiunii, prin urmare încercarea, de a ajunge la o înțelegere orecare, a rămas fără efect. Motivul principal al Maghiarilor, de și tănuit, de a nu fi mulțamiți cu propunerile făcute de comisiunea de unsprezece, se raporta la împrejurarea, că — după cum diceau ei — în lista personalului noului magistrat erau prea mulți Români, adevărat toți, afară de primarul Antoniu Issekutz.

După a doua conferință, Maghiarii — de tôte nuanțele — s'au intrunit numai ei separat și au compus cu totul altă listă, în care de primar era propus Antoniu Issekutz, căpitan Al. Șulutu, casar M. Zarea fiscal Ign. Imets, asessor A. Kiss, controlor I. David și senatori Ladislau Vitán și Iosif Csabi: adevărat toți maghiari, afară de căpitan și cassar — Venind această combinațiune specifică la cunoștința Românilor, s'au intrunit și ei într'o conferință separată, în care, — numai pentru a se încungiura frecările de naționalitate, — au renunțat dela postul de asessor orfanal și au convenit, ca în ziua alegerii, adevărat în 5 Octomvre a. c. să se mai încerce odată o complanare orecare, basându-se cu deosebire pe împrejurarea, că în periodul trecut toți Românii propuși de comisiunea de 11 au fost în funcțiune, afară de asessorul orf., pentru care s'a creat un nou post.

Deci dér, după ce tôte încercările de complanare

au rămas fără efect, la alegere s'au prezentat atât Maghiarii, cât și Românii, fiecare cu lista lor specială. Aci în fața adunării electorale, pentru ultima oară s'a mai făcut o încercare de complanare, care isbutind, au fost aleși în magistratul opidului Deva cu același nume și în fruntea acestui comunicat, adevărat cu doi Români mai puțin decât cum era combinațiunea comisiunii de unu-spre-zece.

Acesta este purul adevăr și desfid pe or și cine, ca se spună în public, decât altfel s'au petrecut lucrurile relative la restaurarea magistratului Devei.

Deci, din cele înșirate mai sus, se vede mai limpede, decât lumina zilei, că nu Românii au căutat preteste de neînțelegere, și că în această privință adevărul este chiar opus afirmațiilor publicate în ziarele maghiare.

I. I. T.

Convocare.

Deorece timpul prescris de legea comercială pentru conchiământul adunării generale a acționarilor Cassei de economii, ce e a se înființa în Reghinul săsesc, expiră în scurt timp, subscrișii ne luăm voi în numele inițiatorilor a convoca adunarea generală a acționarilor pe ziua de 29 Octomvre a. c. la 10 ore dimineața în școala română din loc; la care pentru momentuositatea cauzei, fiind a se decide despre înființarea societății, sunt rugați a se înființa toți domni acționari în persoană ori prin plenipotențiați.

Reghinul săsesc, 9 Octomvre 1885.

În numele inițiatorilor,
Basilu Rașu, Patriciu Barbu, Dr. Abs. Todea.

DIVERSE.

Logodnă. — Dr. Alexandru Popu, medic militar rezerv. și comitatensu-comunal, s'a logodit în 6 l. c. cu gentila d-șora Maria C. Popu, nepoată de soră și fiică adoptivă a Mgnt. Domn Vasiliu Popu, canonic în Gherla.

**

Amânarea unei căsătorii. — Acum câte-va zile, la Constantinopol, fiica cea mai ténéră a principelui Halim, cel din urmă fiu al lui Mehemet-Ali, era să se căsătorească cu vărul ei, fiul decedatului principe Mustafa-Fazyl-pașa. Totul era gata pentru ceremonie, când se anunță invitaților că toaleta miresei, comandată la Paris, nesusind încă, căsătoria s'a amânât peste o lună. Bucatele pregătite pentru masa de nuntă fură împărțite sêracilor.

**

Înainte tribunalului. — Se judecă un proces de divoț: — Este dovedit, dice președintele, că nu dormi niciodată acasă, că tratezi foarte rău pe soția d-tale, că adesea chiar o și bați. Este îngrozitor, d-le, să bați o femeie, și încă o femeie de 25 de ani. — Femeia, care plânge, se scolară repede de pe scaun: Am numai douăzeci și patru de ani, d-le președinte.

**

Morți cu viață. — Estragem următoarele dintr'o corespondință din Londra publicată de „L'Independance belge“: Acum vre-o 6 luni un lucrător anume George Chilcot cădu pe stradă perțându-și cunoștința; un medic declară că el încetase din viață în urma unui anevrism și nenorocitul ar fi fost îngropat de viu, dacă un preot n'ar fi manifestat orecare îndoielă asupra stării lui și n'ar fi ordonat să se întărdie cu patru-șase și opt ore înmormântarea sa. După trecerea

acestui timp, Chilcot își veni în sêmșiri și ceru să bea un ceai. Un alt casu aprupe identic s'a propus la Dalton-on-Furness. În urma unei bôle de trei săptămâni, o ténéră fată anume Newell trebuia să fi înmormentată, în ziua de 3 Octomvre s. n., când tocmai în momentul în care era să fi așezată în coșciug, ea deschide ochii și scoase un țipet înspăimântător la vederea pregătirilor funebre ce se făcu. Aceste casuri au emoționat foarte mult opiniunea publică.

**

Căsătoriile Chineze. — Unu călător întors de curând din Yunnan spune următoarele despre un obicei cu totul ciudat al Chinezilor: Când o jună fătă suferă d'o bôla orecare, tatăl ei arată dorința d'a o căsători cu cel dintău care va ridica de jos un ghem de mătase, aruncat în anume condițiuni. Pentru acest scop se fac mari publicațiuni. La ziua fixată, mulțimea se adună la pôlele unei înălțimi pe care se află juna fătă și de unde aruncă ghemul. Concurenți, se aruncă asupra lui. Invingătorul, oricine ar fi el, are drept să ia pe fătă în căsătorie. S'au văzut fete care suferu de bôle mortale, că și-au găsit un soț,

**

Pentru cei ce beau. — Ziarul „Higiena“ publică o tabelă comparativă de probabilitățile vieții pentru bețorii moderați și pentru acei ce se abțin totalmente. După această tabelă, un bețor moderat, la vîrsta de 20 ani, pôte spera să mai trăiască 15—6 ani; la trei-șeci, 13; la patru-șeci 11—6; la cinci-șeci 10—8; la șese-șeci 8—9. — Probabilitatea pentru cei ce se abțin e cea următoare: La douăzeci de ani, 44—2; la trei-șeci 36—5; la patru-șeci 28—8; la cinci-șeci 21—25 și la șese-șeci 15—29.

**

O bandă de hoți mici. — Poliția din Filadelfia a arestat o bandă de copii, cari făcu tot felul de hoții. Această bandă era de mai mult timp urmărită, dér nu s'a putut descoperi, decât numai în urma denunțării unui afiliat al ei, anume Mc Closkey, în etate de 11 ani. Acest copil a fost surprins pe când voia să vîndă două lanțuri de aur cu brelocuri, nevoind să spună de unde le avea. Numai după-ace a fost dus la o secțiune a poliției, s'a hotărît să mărturisescă tot, El fusese însărcinat să vîndă lanțurile de aur de către un copil de aceeași etate ca și dînsul, Harry Shall, pe care îl cunoștea de când se juca împreună pe strade. Tovarășii de jocuri se făcu îndată prieteni intimi, și în ziua în care Shall creșu că Mc Closkey este demn de incredere, îi făcu cunoscut sub cel mai mare secret, că era șeful unei bande de hoți, care făcea afaceri strălucite în cartier și ale cărei intruniri nocturne se țineu într'o casă neocupată, Nr. 704, Green street. În urma acestor destăinuri, casa fu încunjurată de agenții poliției, și într'o noapte văzură eșind printr'o ușe de din dos șese mici strengari, ducend un sac și diverse pachete. Acești copii au fost toți arestați, spunend cum îi chiamă, și anume: Harry Shall, alias Charles Price, șeful bandei; frații Ioseph și Richard Jeffries, Frederick Shyder, George Kink și John Rumer. Sacul și pachetele, pe cari le ducău, erau pline de obiecte de argint, haine și alte obiecte de valoare de 800 dolari. Mărturisiră că tôte aceste obiecte au fost furate din casa d-lui Alfred Box, care era la țera cu familia lui. Se trimisă câțiva agenți pentru a visita casa, și la întorcerea lor declarară cu admirațiune, că fusese jefuită întocmai ca cum ar fi fost vorba de nise hoți în totă puterea cuvântului și cu cea mai mare esperință. Pare că micii prizonieri sunt de familie cum se cuvine și că au intrat în această carieră împinși numai de o vocațiune instinctivă și fără ca părinții lor să fi știut ceva în această privință.

INSCIINȚARE BIBLIOGRAFICA.

Amu onore a aduce la cunoștință Ven. Cleru român. cumcă opurile mele: „Cuvântări bisericesci Tom. III.“ și „Orientele cat.“ cu începutul lui Octomvre s'au pus sub tipar și cu capătul lui Noemvre se vor espeda prenumeranților. Pentru înlesnirea procurării mai prelungesc termenul de prenumerațiune încă până la 10 Noemvre, rugand pe P. Ven. DD. colectanți să binevoescă a-mi trimite côlele de prenumerațiune până la acest terminu, căci aceia ale căror nume vor veni după terminu, nu se vor considera de prenumerați și vor pute primi opurile numai pe lângă prețul de boltă, 2 fl. de esemplar.

Din „Rezultatele Filosofiei“ se mai află esemplare cu prețul de 60 cr. și prenumeranților sosiți se espedeză îndată după rennapierea côlelor de prenumerațiune.

Gherla, 2 Octomvre 1885.

Ioan Papiu, preot.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

gânduri rele și de multe apucături rele, la cari sunt espuși tinerii, cărora le place să petreacă timpul în comoditate.

Gândiți-vă tóidéuna la binele cel mare, ce re sultă din munca voastră.

Gândiți-vă că rezultatul mumei noastre are să înalță prestigiul vostru și renumele poporului, din care vă trageți.

Gândiți-ve, că poporul vostru pôte să câștige un nume bun în lume numai astfel, dacă fii din care se compune, și cu deosebire fii, cari sunt chemați a se ocupa cu cartea, vor căuta să pună idealele lor, ținutele doririlor și aspirațiilor lor nobile mai sus, decât cum și le pun fii națiunilor streine.

Căci numai astfel este cu puțință o singură biruință în lupta de întrecere spirituală a națiunilor luminate.

Românului student nu i este iertat să rămână îndărătul studentului străin nici în voință, nici în stăruință, nici în putere spirituală.

Căci pe nici un tărâm al vieții sale private și publice nu i este iertat Românului să-l întrecă streinul.

Și de ar fi acela descendentul oricărui nații luminate și puternice din lume.

Căci Dumneșu a împodobit pe Românu cu frumose daruri trupesci și sufletesci.

I-a dat putere și frumsețe trupescă, i-a dat o minte sănătoasă firască, după cum rar vă vede la alte nații.

Nu noi Românii dicem această despre noi, cu scop de a ne lăuda.

Streinii au dîș și o dîc mereu spre lauda numelui nostru.

Căutați deci, iubiți studenți, să justificați aceste păreri ale streinilor pronunțate în favorul nostru.

Nu îngropați talentul, care Dumneșu l'a dat cu profusiune, filor nemului nostru.

Căutați a-l desvolta cu înțelepciune avend, în vedere tóidéuna țelul aspirațiilor îndreptățite ale fundatorilor gimnasiului nostru și ale minții voștre lămurite.

Dar nu perdeți din vedere, de a vă împodobi inima voastră cu tablouri de virtute.

Tôte străduințele voștre, tôte opintirile voștre, tóta știința voastră va fi fără preț, dacă inima voastră va fi deșertă, săracă de sentimente nobile morale.

Sentimentele morale ale inimei voștre vor fi călăuzii voștri prin viață, vor fi acul magnetic, care vă va feri și va îndrepta sigur pașii voștri printre stâncile primărdioase ale corupțiunii.

Nu mai luminați de rațele binefăcătoare ale științei și împodobiți ca virtuți de tot felul veți pute fi aceea ce au dorit fundatorii, când au pus temelile acestui templu al științei și al virtuții.

Nu mai povățuiți de lumina Sfin. Sofii, veți pute fi aceea ce se dice despre voi că sunteți: speranța poporului vostru, spre binele și fericirea voastră, spre folosul, mărirea numelui fundatorilor institutului nostru și spre mândria îndreptățită a poporului nostru românesc!

Bursa de Valoarea

din 12 Octombrie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	96 95
Rentă de hârtie 5%	90.—
Imprumutul căilor ferate ungare	148 25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	125
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	109.—
Bonuri rurale ungare	101.50
Bonuri cu cl. de sortare	101.50
Bonuri rurale Banat-Timişu	102.25
Bonuri cu cl. de sortare	101.50
Bonuri rurale transilvane	101.50

Bonuri croato-slavone	102.—
Despăgubire p. dijma de vinu ung.	97 75
Imprumutul cu premiu ung.	117.25
Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	120.75
Renta de hârtie austriacă	81.25
Renta de arg. austr.	82.33
Renta de aur austr.	108 75
Losurile din 1860	139 50
Acțiunile băncii austro-ungare	859 —
Act. băncii de credit ung.	281 75
Act. băncii de credit austr.	280 50
Argintul — Galbin	6 01
Impărătesc	10 00
Napoleon-d'or	10 00
Mărci 100 imp. germ.	61.85
Londra 10 Livres sterlinge	125.85

Bursa de Bucuresti.

Cota oficială dela 23 Septembrie st. v. 1885.

Renta română (5%)	86	86 3/4
Renta rom. amort. (5%)	92	93
convert. (6%)	87	88
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	30	32
Credit fonc. rural (7%)	100 1/2	101 1/2
" " " (5%)	85 1/2	86 1/2
" " " (6%)	97	98
" " " (5%)	90	91
" " " (5%)	80 1/2	81 1/2
Banca națională a României	1120	1130
Ac. de asig. Dacia-Rom.	250	255
" " Națională	205	210
Aur	12.25	12.75
Banote austriace contra aur.	2.02	2.04

Bursa pieței Brașov

din 12 Octombrie st. n. 1885

Banote românești	Cump. 8 82	Vând. 8 88
Argint românesc	8 75	8 80
Napoleon-d'or	9.96	10.—
Lire turcești	11.17	11.20
Imperial	10.15	10.20
Galbeni	5.90	6.—
Serisurile fonc. „Albina”	100.50	101.—
Ruble Rusești	122.—	123.—
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere singuratică à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

Nr. 5847/1885

pol.

Publicațiune.

Subscrisul Magistratului aduce la cunoștința generală, că licitațiunea pentru arendarea pășunii de oi ernatică pe hotarul Sighișorei pe anulul 1885/6 se va ține în cancelaria magistratuală de aici pe calea ofertelor făcute în scris.

Ofertele la care este a se alătura vadiul de 100 fl. și care trebuie să conțină și observarea, că oferentului i sunt cunoscute condițiunile de licitare și că li se supune fără de nici o rezervă, sunt a se pona până la terminul sus arătat la presidiul magistratual.

Condițiunile de licitare se pot vedea aici la magistrat în timpul orelor de oficiu ordinare.

Sighișoră, 6 Octombrie 1885.

Magistratul orășănescu.

Concursu.

La școala gr. cath. principală din Lăpușul-ungurescu, reactivându-se în acestu an postul de învățator secundar, prin acestu se iese concursu.

Cei ce dorescu a ocupa acestu postu împreună cu unu salariu anual de 160 fl. v. a. ce se voru solvi în rate lunare și 40 fl. v. a. bani de quartir, la oaltă 200 fl. v. a., deocamdată, — se și susțină la subscrisul până în 31 Octombrie a. c. incl. recursele sale proptite cu documentele necesarii: atestat de cualificațiune, despre cunoștința limbii maghiare, de cântarețu bun și c. l.

Deșiu la 4 Octombrie 1885.

Gabrielu Manu,
președintele comitetului școlasticu.



Anunțăm acelu onorați cetitori, cari voru binevoi a se abona la foia noastră de aici încolo, că avem încă în rezervă numeri dela începutul anului 1885 prin urmare potu se aibă colecțiunea completă.

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a tei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta					Budapesta-Predeal					Teiuș-Arad-Budapesta				Budapesta-Arad-Teiuș.			
Tren de ersone	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus		
Bucuresci	5:00	7:45			Viena	7:15				Teiuș	11:09		3:56	Viena	11:00	7:15	
Predeal	9:45	12:50			Budapesta	6:47	1:45	3:15	6:20	8:00	Alba-Iulia	11:46		4:27	Budapesta	8:05	1:45
Timișu	10:11	1:40			Szolnok	10:37	3:41	7:29	9:11	11:46	Vintulu de josu	12:20		4:53	Szolnok	11:02	3:44
Brașov	10:44	2:27			P. Ladány	1:44	5:21	8:27	11:26	2:31	Șibot	12:52		5:19	(11:12	4:02
Feldióra	7:01	11:18	3:38		Oradea mare	5:33	6:41		1:28		Orăștia	1:19		5:41	Arad	3:37	7:53
Apatia	7:33	11:36	4:17		Várad-Velenceze			9:45	2:00		Simeria (Piski)	1:48		6:08	Glogovațu	4:13	
Agostonfalva	8:01	11:51	4:47		Fugyi-Vásárhely			9:59	2:11		Deva	2:35		6:39	Gyorok	4:38	
Homorod	8:45	12:23	5:42		Mező-Telegd		7:14	10:28	2:34		Branicea	3:04		7:04	Paulișu	4:51	
Hașfaleu	10:10	1:19	7:37		Rév		7:42	11:36	3:18		Iia	3:36		7:29	Radna-Lipova	5:10	
Sighișora	10:29	1:30	8:01		Bratca			12:10	3:41		Gurasada	3:50		7:41	Conopu	5:38	
Elisabetopole	10:39	1:37	8:21		Bucia			12:48	4:01		Zam	4:25		8:12	Bărzova	5:57	
Mediașu	11:54	2:25	9:43		Ciucia		8:31	1:31	4:26		Soborșin	5:09		8:49	Soborșin	6:42	
Copsa mică	12:12	2:36	10:02		Huedin		9:01	2:56	5:08		Bărzova	5:56		9:29	Zam	7:14	
Micăsasa	1:56		6:26		Stana			3:29	5:27		Conopu	6:18		9:49	Gurasada	7:43	
Blașu	1:30	3:13	6:59		Aghiriș			4:00	5:50		Radna-Lipova	6:57	6:14	10:23	Iia	8:01	
Crăciunel	1:45		7:15		Ghirbău			4:18	6:02		Paulișu	7:12	6:30	10:37	Branicea	8:21	
Teiuș	2:11	3:40	7:43		Nedeșdu			4:36	6:24		Gyorok	7:27	6:47	10:52	Deva	8:47	
Aiud	2:55	4:01	8:29		Clușia		10:01	5:05	6:43		Glogovațu	7:56	7:17	11:18	Simeria (Piski)	9:05	
Vintulu de susu	3:17		8:55		Apahida		12:05	10:16	7:03		Arad	8:10	7:32	11:32	Orăștia	10:10	
Ujóra	3:24		9:04		Ghiriș		12:31		7:26		Szolnok	2:39	12:00	4:53	Șibot	10:43	
Caerdea	3:31	4:24	9:12		Caerdea		2:16	11:24	8:51		Budapesta	3:16	12:14	5:10	Vintulu de josu	11:04	
Ghirișu	4:09	4:49	10:23		Ujóra		3:12	11:43	9:31		Viena	7:10	2:10	8:16	Alba-Iulia	11:19	
Apahida	5:36		12:32		Vintulu de susu		3:32	11:45	9:43				8:09	6:05	Teiuș	12:05	
Clușia	6:08	6:08		8:00	Teiuș		3:41		9:51								
Nedeșdu	6:29			8:34	Crăciunel		3:50		9:58								
Ghirbău	6:45			8:59	Blașu		4:25	12:03	10:24								
Aghiriș	7:00			9:34	Micăsasa		4:50	12:22	10:44								
Stana	7:26			10:16	Copsa mică		5:41		11:28								
Huedin	7:48	7:11		11:04	Mediașu		6:09	12:57	11:44								
Ciucia	8:28	7:43		12:17	Copsa mică		6:40		12:18								
Bucia	8:47			12:47	Elisabetopole		7:00		12:36								
Bratca	9:06			1:21	Sighișora			1:27	12:36								
Rév	9:26	8:22		2:05	Hașfaleu			1:45	1:22	6:01							
Mező-Telegd	10:01	8:43		3:08	Homorod			2:06	1:56	6:40							
Fugyi-Vásárhely	10:20			3:39	Agostonfalva			2:31	2:34	7:20							
Várad-Velinte	10:30			3:55	Radna-Lipova			2:50	3:02	8:01							
Oradia-mare	10:37	9:13		4:03	Conopu			3:43	4:41	10:05							
P. Ladány	12:37	10:31	10:37		Teiuș			4:19	5:30	11:02							
Szolnok	2:58	12:07	4:45	8:22	Brasov			4:34		6:03							
Budapesta	6:00	2:10	10:05	10:30	Timișu			4:53		6:35							
Viena	6:35	2:45	10:50		Predeal			5:20		7:14							
	3:00	8:00	6:56		Bucuresci			5:30									

Nota: Orel de nopte suntu cele dintre liniile grăse.

Tipografia ALEXI, Brașov.